



Carrasqueira de Taboexa (Santa María) - As Neves, 1980-11

**Informantes:** Deolinda (80), Primitiva (21) e Rudesinda (65)

**Compiladora:** Dorothé Schubarth

**Transcripción:** Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

Baixo Miño I, 1, Carrasqueira de Taboexa, As Neves

CD 235 3-4-5

Iolinda 80 anos  
Primitiva 21 "  
Rudesinda 65 "

I, 1, 283.

- 9) La mujer que ama dos hombres  
no es tonta, que es entendida,  
/: cuando una vela se apaga  
otra le queda encendida. :/ (dt.)

(1)

V 696 f

291.

- 10) I-era o viño, meu <sup>deus</sup> ben, s'era o viño  
i-era cousa qu'eu más deseaba,  
só de morte qu'eu deixaba o viño  
só de morte o viño deixaba.

(adoraba)

303.

- 11) Santo Medio está no Goto  
Ascención na Carrasqueira  
/: San Vicente está no Goto ai ai ai  
San ~~P~~ Bastián na Moreira. :/ (dt.)

(1)

IV 769

Rudesinda

314. 3.03

Baile (sin letra)

FIN

(2)

3.43

- 1) Un pañuelo blanco  
~~ya todo~~ está ben  
/: pero a quien o usa  
millor ~~ca~~ ningüén. :/

todo está V 2307  
V 200

- 2) Vai de roda en roda,  
vai de for en flor  
/: vai de brazo dendo  
vai co seu amor. :/

- 3) Darei media vuelta  
darei, si señor,  
/: darei outra media  
cambiarei de amor. :/

cullans' cullans'

(Baile de ganchete, cullanes uns pañuelos da  
cabeza e ibamos así: ua aquí e outra aquí e ibase  
así a correr-e, e despois van furando por abajo do  
pañuelo uns dos outros iban furando, iban furando  
cando asta o último tápase así, e despois brazo dado..

Vs l'atras

FIN

118

IV 376

(5)

Todas

340.

- 12) /: <sup>somos</sup> somos de Taboexa somos :/  
non o podemos neghar,  
somos amighos da terra ~~terru~~  
amighos de ~~terru~~ farrear.

(3)



Baixo Miño I, l, Carrasqueira de Taboexa, As Neves

Cd 235 5

Iolinda 80 anos  
 Primitiva 21 "  
 Rudesinda 65 "

4 118

I,1,345.

- 13) Somos de Taboexa, somos  
 pequeninos como ratos  
 i o que se meta con nós  
 leva piñas e sapapos.

(3)

11345

348.

- 14) Moito miras para min,  
 moito me chisca-lo ollo,  
 eu son rapariga nova  
 non pod'atender a todos.

(3)

Vl 350 d

352.

- 15) Pensabas que te pensabas  
 pensabas que te quería  
 te traía de maleta  
 mientras que ~~otro~~ otro no venía. que éto

Vl 727 f (3)

355.

- 16) Deíxame sobir ó alto  
 que do alto vexo ben,  
 quero verlos meus amores  
 se miñ falan con alghén.

Vl 635 c

Vl 136 a

1.30

- 17) Anda diciendo tu madre  
 que tu la reina mereces  
 yo como no soy la reina  
 te aconsejo que me dejes.

Vl 147 d

364.

- 18) A la orilla del río  
 Rositas tiene  
 un tendal de madejas  
 como la nieve. 4,4,

Vl 1850 (3)

368.

- 19) Te tienes por buena moza  
 porque tienes casa ghrande  
 si la tuvieras pequeña  
 y fueras de buena sangre.

Vl 161 d (3)

372.

- 20) Cuando paso por el río  
 siempre te encuentro lavando,  
 la hermosura que tu tienes  
 el agua la está llevando.

Vl 1301 c (3)

3.00

- 21) Fóchete gabar {gabach.  
 de min \_\_\_\_\_  
 de couzas que non fixeches  
 déchém'un bico no cù  
 que na cara non puideches.

Vl 554 (3)

383.

- 22) Si me quieres de baldé,  
 Rosita, Rosa,  
 pero por el dinero  
 maldita cosa. 4,4,1,2

Vl 136 a (3)

Vl 549 f

3.30



Baixo Miño I, l, Carrasqueira de Taboexa, As Neves

C) 235-5

Iolinda 80 anos  
 Primitiva 21 "  
 Rudesinda 65 "

3.40

I, 1, 388.

23) /: Se me quieres dar la muerte :/  
 olvidame, prenda mía,  
 no hay cochillo más fuerte  
 para me quitar la vida.

(3)  
 B A B A B  
 1 1 2 3 4  
 VI 607a

392.

24) I-adiós que me voy  
 para Mondariz  
 tú me escrebirás,  
 yo seré feliz. 4,4,1,2

VII 760 (3)

397.

O señor cura no baila...

(3)

402.

25) O cura e maila criada  
 foron ó campo de Teixóns, ó feitóns  
 á criada caill'a saia,  
 ó cura canll'os calzóns.

(falado)

~ 11712a

406.

Eu caseime na montaña...

408.

26) Dicen que tienes, que tienes,  
 para mi no tienes nada  
 no tienes ghracia nel cuerpo  
 ni colores en la cara.

(Marux. sec. fem)

VI 2176

— 411.

27) Sachadoras do meu millo,  
 sachaim'o meu millo ben  
 non miredes prá porteira  
 qu'a merenda logho vén.

I 246 (dt.)

IV 465b

414.

28) Este pandeiro que toco  
 é de pelica de can  
 /: inda onte comeu caldo :/  
 hoxe toca no serán.  
 La ra la...

(pand. do Grove)

VI 200

415.

29) Este pandeiro que toco  
 non é meu qu'é de María  
 que lle peñín ~~empreñada~~  
 para ir á romería.

IV 950

423.

30) A la sombra estoy sudando  
 y a la sol me muero de frío  
 esto sí puede ofrecer  
 por vuestra pasión, Dios mío.

(Marux. sec. fum.)

— 427. 6.55

31) Pica canteiriño, pica  
 pica, na pedra miúda  
 pica na muller allea  
 qu'outros picarán na túa.

I 316a

(falado)



Museo  
do Pobo  
Galego



instituto de  
estudios das  
identidades

Baixo Miño I, 1, Carrasqueira de Taboexa, As Neves

CD 335 5-6

Iolinda 80 anos

Primitiva 21 " (neta

Rudesinda 65 "

I, 1, 429.

7.0032) Este neníño que teño no colo  
chámanlle Pepe, Domingos, Antonio,  
/: cala neníño :/  
que están nas papas no ~~cazarolín~~

v1 49f  
v1 17

(esta música é para arrola-los nenos, non se  
baila a este son.)

432. 7.35 33) A criada do cura  
pareu un raposo  
cun caldeirinho  
no pescozo.

IV 729

Romeiro

441. 7.40 1) Virgen Asención,  
estrella brillante,  
que ~~fixo~~ promesa ~~que fixo~~ a promesa  
debajo la llante.  
Levámela levando FIN (son do romeiro)  
(5) IV 906
- 6 448. 8.34 2) Virgen Asención,  
madre milagrosa  
a tu pueblo fiel  
mira piabosa (5) IV 907
453. 0.31 3) Virgen da Franqueira  
i a sus ~~Hegamos~~, ~~pés~~ ~~Hegamos~~  
por vuestros milagres  
las gracias le damos. (5) IV 908
459. 1.10 4) Virgen da Franqueira  
i-adiós non llo digho,  
si posible fuera  
llevábaq connigho. (5) IV 909

5192